

Olten

kultur
SWISSLOS
Fonds des Kantons Solothurn

rentsch kultur stiftung

Hans und Beatrice Maurer•Bilfeter•Stiftung

DÄSTER SCHILD STIFTUNG

BO.B

Olten® Literatour, *(Stadt)*

BUCH FESTIVAL OLTEN

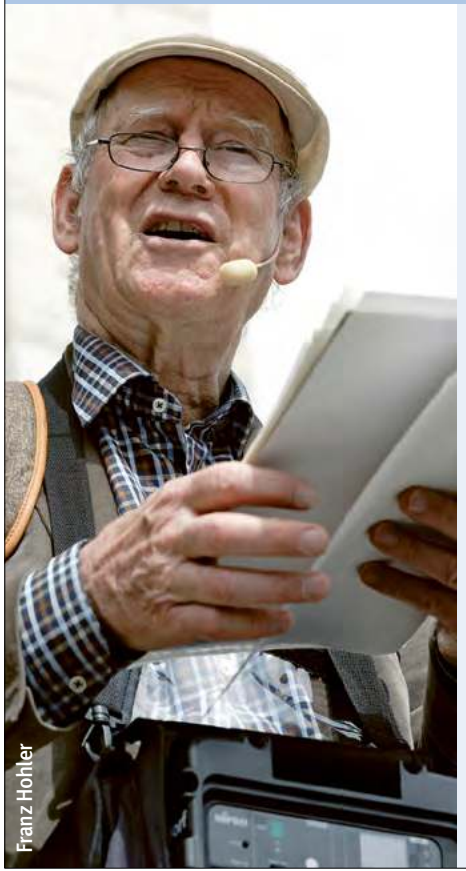
2.– 5. NOVEMBER 2023

SCHÜTZI OLTEN

buchfestival.ch

Olten
Literatour,
(Stadt)

Olten Tourismus


Franz Hohler

Schweizer Schriftstellerweg

und Erlebnisse in der Region

- Audiotouren mit über 70 Hörstationen (D / F)
- Krimitour «Katzenauge»
- Familientour mit Entdeckerkarte
- Themenführung Oltner Autoren
- Alle Geschichten in zwei Büchern

www.oltentourismus.ch
www.oltenliteratourstadt.ch

Hören Sie rein
in eine Geschichte
von Franz Hohler

Singen Sie
mit Christian
Schenker



CHRISTOPH HENZMANN
PRÄSIDENT
VEREIN
BUCHFESTIVAL
OLTEN

IM FLUSS DER LITERATUR TREIBEN LASSEN

Sich in der Vielfalt treiben lassen, Neues entdecken, in die Literatur eintauchen: Die siebte Ausgabe des Buchfestivals Olten steht bevor und wir freuen uns auf viele literarische Höhepunkte.

Der traditionelle «Müsterliabend» zum Einstieg in das Wochenende bildet den Startschuss, der in leicht neuer Form daherkommt. Erfahren Sie im Programmheft nicht nur dazu alle Details. Die beiden Schwergewichte des Festivals bleiben natürlich bestehen: Für den Schreibwettbewerb haben sich die Autor:innen zum ersten Mal mit einer Fotografie auseinandergesetzt, von welcher sie sich zu einer Kurzgeschichte haben inspirieren lassen. Die festliche Preisverleihung am Samstagabend wird ein Highlight nicht nur für Literaturbegeisterte sein. Erfahren Sie mehr dazu auf Seite 43.

Dank der engen und grosszügigen Zusammenarbeit mit der Hans und Beatrice Maurer-Billeter-Stiftung können wir auch dieses Jahr den Dreitannen-Buchpreis vergeben. Die Buchpreisvergabe findet im festlichen Rahmen am Samstagabend statt und bildet den mit Spannung erwarteten Höhepunkt des Festivals.
Grosse Lesungen mit den international bekannten Autorinnen Milena Moser und Federica de Cesco werden in diesem Jahr von Veranstaltungen des Vereins «LiterELLE» eingerahmt und rücken diesen Herbst die Frauen als Schreibende ins Zentrum des Festivals. Der von Rebekka Salm gegründete Verein hat sich vorgenommen, die Rolle der Frau im Litaraturbetrieb aktiv zu thematisieren. Lesen Sie dazu mehr auf Seite 7.
In der Schützi wird zudem eine kleinere Auswahl an Büchern von der Buchhandlung Schreiber ausgestellt. So entsteht ein Ort der Begegnung zwischen Literatur, der zu Gesprächen über Texte animieren soll.
Dorothee Windlin, Alex Summermatter und Thomas Knapp haben mit der Unterstützung von Gewerbetreibenden, Kulturveranstalter:innen, Sponsoren, Stiftungen und Helfer:innen ein breites Programm zusammengestellt. Ihnen danke ich ganz herzlich für die engagierte Arbeit zu Gunsten der Literatur in Olten.
Lassen wir uns also ein Wochenende lang in der Vielfalt der Literatur treiben, geniessen die Inspiration und verlieren uns im weiten Fluss des Lesens.

Christoph Henzmann
Präsident
Verein Buchfestival Olten

BUCH FESTIVAL OLTEN





IN DER SCHÜTZI WERDEN AUTORINNEN, AUTOREN UND BÜCHER AUF DIE BÜHNE GEHOLT.

Olten Literatour, *(Stadt)*

Schreiber KIRCHGASSE OLTEN

BÜCHER UND LESUNGEN

Das Kulturzentrum Schützi ist auch 2023 das Herzstück des Festivals. Der Fokus liegt in diesem Jahr auf den Veranstaltungen und einem ausgedehnten Büchertisch. Alle auftretenden Autorinnen und Autoren präsentieren hier ihre Bücher. Ergänzt wird das Sortiment mit einer Auswahl von Neuerscheinungen. Die grosse Bücherschau kann dieses Jahr in den Buchhandlungen Schreiber und Klosterplatz genossen werden. Sie laden ein zum Schmökern und Kaufen.
Lesungen, Workshops oder Gespräche finden an verschiedenen Spielorten der Stadt Olten statt. Alle Details im vorliegenden Programmheft.

BUCH FESTIVAL OLTEN

schütizi olten
kultur und begegnung

ÖFFNUNGSZEITEN
der Büchertische aller auftretenden Autorinnen und Autoren

Donnerstag 2. November	18.30 – 22.00 Uhr
Freitag 3. November	17.00 – 22.30 Uhr
Samstag 4. November	09.30 – 23.30 Uhr
Sonntag 5. November	10.00 – 17.00 Uhr

SCHÜTZI BAR
In der Schützi ist auch wiederum die Bar geöffnet und bietet nebst Getränken wie Kaffee, Wein, Bier auch eine Auswahl von Snacks, Sandwiches und Suppen.
Die Schützi ist der offizielle Treffpunkt für Autorinnen und Autoren, Leserinnen und Leser und alle Bücherfreunde.

schuetzi.ch



Baloise Bank AG
Frohburgstrasse 4, 4600 Olten
bank@baloise.ch

baloise

LiterELLE

SCHREIBENDE FRAUEN IM FOKUS

Sollte das Geschlecht des Schreibenden eine Rolle spielen beim Kauf des Romans oder des Lyrikbands? Natürlich nicht, würden wohl die meisten sagen. Und doch werden literarische Werke von Frauen seltener verlegt, besprochen und in den Schulkanon aufgenommen. Hinzu kommt, dass schreibende Frauen rascher vergessen werden als ihre männlichen Kollegen. Darüber können wir uns beklagen. Oder wir können es ändern. Darum LiterElle.

INFO literaturundbuehne.ch





JUGEND OHNE GOTT

SCHAUSPIEL NACH
ÖDÖN VON HORVÁTH

Horváths Roman «Jugend ohne Gott» von 1937 zeigt die schleichenden Veränderungen einer Gesellschaft im heraufziehenden Nationalsozialismus. Am mikrokosmischen Abbild einer Schulklasse zeichnet er die schleichenden Veränderungen einer freiheitlichen, demokratischen Gesellschaft in Richtung Barbarei und Diktatur nach – geknüpft an die Figur des Lehrers, der seine Rolle in der Gesellschaft zuerst selbst finden muss.

INFO stadttheater-olten.ch
WANN DO 26. Oktober 19.30 Uhr
ORT Stadttheater Olten, Frohburgstrasse 3, Olten
EINTRITT CHF 54.– | 44.– | 34.–
VORVERKAUF stadttheater-olten.ch | T 062 289 70 00

Donnerstag | 26. Okt. | 19.30
STADTTHEATER OLTEN



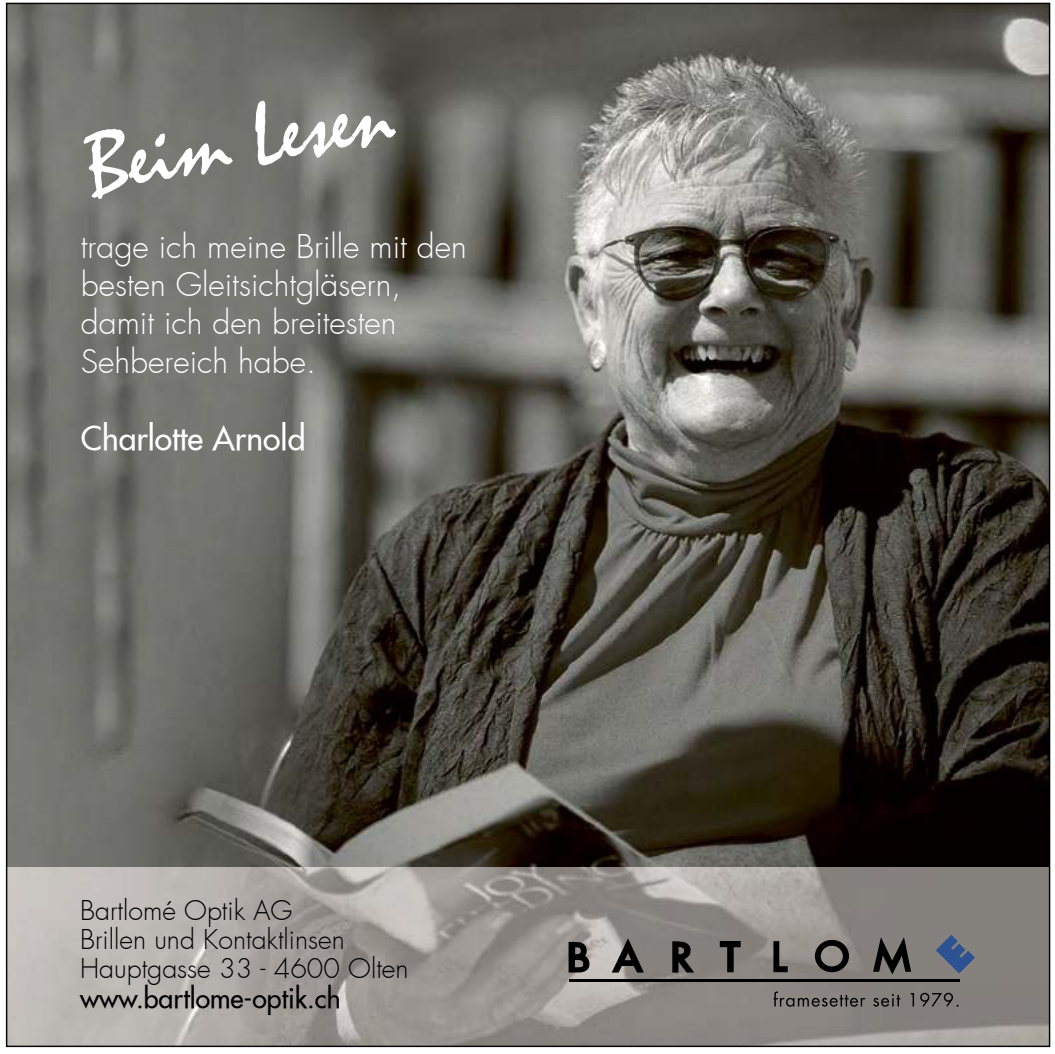
POETRY SLAM «LAUT & DEUTLICH»

DER ABEND DER BÜHNENLITERATUR

Seit 17 Jahren messen sich die Poetry-Slammer:innen in Olten und machten art i.g. und die Stadt für die Bühnenliteratur bekannt. In der neuen Triologie werden – moderiert von Kilian Ziegler und Fabienne Käppeli, begleitet von einer Band – rund zehn Künstler:innen ihre Texte präsentieren. Bekannte und neue Persönlichkeiten buhlen um die Gunst des Publikums und performen eine geballte Ladung und grosse Vielfalt der Literatur mit all ihren Facetten.

INFO artig.ch
WANN FR 27. Oktober 20.30 Uhr
ORT Kulturzentrum Schützi, Schützenmattweg 15, Olten
VORVERKAUF eventfrog.ch

Freitag | 27. Okt. | 20.30
KULTURZENTRUM SCHÜTZI





OFFIZIELLE ERÖFFNUNG
FREIER ZUTRITT UND GRATIS APÉRO

Donnerstag | 2. Nov. | 17.30
STADTKIRCHE

Das Buchfestival Olten wird traditionell mit dem Müsterliabend am Donnerstag gestartet.
Fünf Autorinnen und Autoren lesen an fünf verschiedenen Standorten. Die Besucherinnen und Besucher haben die Qual der Wahl und können davon drei Lesungen auswählen. In der Schützi, den Buchhandlungen Klosterplatz und Schreiber, der Bibliothek Olten und im Café Grogg können spannende Begegnungen genossen werden.

Um sich ein bisschen zu orientieren, präsentieren wir Ihnen die Autorinnen und Autoren in einer kurzen Vorstellungsrunde. Von 17.30 – 18.15 Uhr bieten wir einen öffentlichen Auftritt mit einem Glas Wein oder einem Glas Orangensaft. Danach gilt es aber, die Wahl zu treffen und zum ersten Auftrittsort zu gehen. Bereits um 18.30 Uhr startet die erste Leserunde.

MÜSTERLI-ABEND dezentrale Lesungen in der Stadt
VORSTELLUNG DER AUTOR:INNEN DO 2. November 17.30 Uhr Stadtkirche Olten an der Kirchgasse
EINTRITT Für die Präsentation ist der Zugang gratis. Es wird ein Glas Wein offeriert. Die eigentlichen Lesungen sind kostenpflichtig.



MÜSTERLI-ABEND

EINTAUCHEN IN DIE VIELFÄLTIGE MUNDARTLITERATUR

Nach der feierlichen Eröffnung des Buchfestivals auf der Kirchgasse können Sie an fünf Orten am traditionellen Müsterli-Abend ein erstes Ohr voll nehmen. An fünf Orten treten fünf Autorinnen und Autoren auf und Sie haben Gelegenheit, aktuelle Mundartliteratur von nah und fern kennen zu lernen. Beim feierlichen Abschluss um 21.30 Uhr in der Schützi wird sich SRF-Mundart-Experte und Podcaster Markus Gasser die Ehre geben und aus dem Nähkästchen plaudern.

MÜSTERLI-ABEND dezentrale Lesungen in der Stadt
MODERATION MARKUS GASSER moderiert die Kurzauftritte in der Schützi
WANN DO 2. November 18.30 Uhr | 19.30 Uhr | 20.30 Uhr | Abschluss in der Schützi um 21.30 Uhr
ORT Buchhandlung Schreiber, Bibliothek Olten, Buchhandlung Klosterplatz, Café Grogg, Kulturzentrum Schützi
EINTRITT CHF 25.–
VORVERKAUF eventfrog.ch oder Region Olten Tourismus, 062 213 16 16



BUCHHANDLUNG SCHREIBER

ANDREAS NEESER

Seit Jahren schreibt Andreas Neeser nicht nur hochdeutsch, sondern auch in seinem unaufdringlichen Aargauer Dialekt. In seinen neusten Erzählungen «Solangs no goht, chunnts guet» beschäftigt er sich mit grossen, zeitlosen Themen, die uns alle etwas angehen. Zwanglos und mit einem Augenzwinkern bringt er uns seine Figuren näher und ermuntert auch uns: «Solangs no goht, chunnts guet!».



BUCHHANDLUNG KLOSTERPLATZ

HANS JÜRG ZINGG

«Tüet nid z wüescht» - das ist der Titel des neuen Mundartromans von Hans Jürg Zingg (1944). Der pensionierte Deutschlehrer, Liedermacher und Kabarettist erzählt darin die Geschichte von Schül und Änni, einer «Gymer-Liebi» Anfang der 60er Jahre «z Gäbige am Thunersee». Liebevoll und mit ausdruckstarkem Berndeutsch blickt der ehemalige Thuner auf seine eigene Jugend zurück.



BIBLIOTHEK OLTEN

MARTINA CALUORI UND LEA CATRINA

Geschickt verweben Lea Catrina und Martina Caluori Hochdeutsch mit Bündner Mundart und bereichern ihre Bündner Novelle «Öpadia» mit Mundartlyrik. Die beiden Autorinnen spielen in ihren Texten mit der Sprache und erzählen, wie sie mit den vermeintlichen Gegensätzen Hochdeutsch – Bündner Mundart umgehen. Ein Ohrenschmaus mit Fernwehcharakter.



CAFÉ GROGG

BERTA THURNHERR

Aus dem östlichsten Flecken des Sanktgaller Rheintals, nämlich aus Diepoldsau reist Berta Thurnherr nach Olten. Die Wortkünstlerin beschäftigt sich schon lange mit dem ganz speziellen «Tippilzouer» Dialekt. In ihrem Buch «Rundumm Rii» spielt sie mit der Sprache in Geschichten und Versen und erzählt dabei vom Alltag der Menschen an der Grenze, von der Schönheit der Natur und dem Leben am Alten Rhein.



KULTURZENTRUM SCHÜTZI

FLORIAN SCHNEIDER

Als Tenor reiste er lange Jahre von einem Theater zum nächsten. Heute singt er seine eigenen Mundart-Schangsongs und zieht intimere Bühnen vor. Seine gesammelten Mundartkolumnen sind nun als Buch erschienen: «Chröt im Haber & Chrähien im Chorn». Daraus erzählt Florian Schneider in unverwechselbarem Oberbaselbieter Dialekt von Alltagserlebnissen und Kindheitserinnerungen.



KULTURZENTRUM SCHÜTZI

MARKUS GASSER MODERATION

Als Mundartredaktor bei SRF, Dialektologe und Namenkundler kennt Markus Gasser die Schweizer Mundartszene aus dem Effeff. Bekannt ist er von der Radiosendung «Schnabelweid» und vom Podcastformat «Dini Mundart». Als Moderator in der Schützi wird er vermutlich nicht nur die Herkunft von Mundartwörtern erklären, sondern auch Anekdoten über die anwesenden Schriftstellerinnen und Schriftsteller zur Hand haben.

Lesen -
Leben -
Freude schenken
Viel Vergnügen beim
Buchfestival wünscht:
Ihre kleine, feine Buchhandlung im
Herzen von Olten!
Für Lesestoff, Karten, Geschenke,
Devotionalien und mehr.



BUCHHANDLUNG
Klosterplatz
Munzingerplatz 2
4600 Olten
062 212 27 39

WWW.buchklosterplatz.ch
WWW.instagram.com/Buchklosterplatz
WWW.facebook.com/Buchhandlung-Klosterplatz-Olten

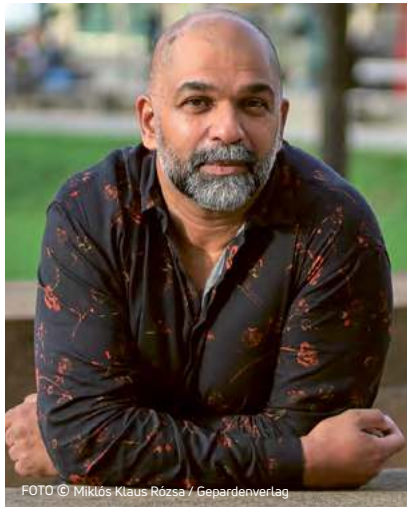


FOTO © Miklós Klaus Rózsa / Gepardenverlag

SUNIL MANN – IN BESTER ABSICHT

LIEBE, NORMEN, TRADITION ODER FREIE GESELLSCHAFT

Sunil Mann wurde im Berner Oberland als Sohn indischer Einwanderer geboren und erlangte grosse Bekanntheit mit seinen Kriminalromanen. Nun präsentiert er seinen berührenden Roman über Liebe, Normen und das Aufeinanderprallen von Tradition und freier Gesellschaft. Die Geschichte erzählt von Sita und Rohan, welche durch ihre Familien verheiratet wurden, der Reise in die Schweiz und der Auseinandersetzung zwischen Liebe und Freundschaft und der eigenen Entwicklung.

INFO artig.ch
WANN DO 2. November 20.00 Uhr
ORT Kleine Bühne, Galicia Bar, Unterführungsstrasse 20, Olten
EINTRITT CHF 20.– **VORVERKAUF** eventfrog.ch

Donnerstag | 2. Nov. | 20.00
KLEINE BÜHNE, GALICIA BAR



HAIKUS SCHREIBEN

WORKSHOP MIT MARKUS KIRCHHOFER

Das Haiku ist die kürzeste Gedichtform der Welt. Es stammt aus Japan und umfasst nur drei Zeilen. Schriftsteller Markus Kirchhofer, passionierter Haikuschreiber und Erwachsenenbildner, bringt Ihnen das Wesen dieser Gedichte näher und leitet Sie an, eigene Haikus zu schreiben.

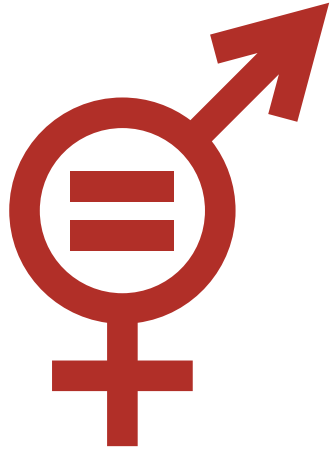
INFO bibliothekolten.ch
WANN FR 3. November 10.00 Uhr
ORT Bibliothek Olten, Hauptgasse 12, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Freitag | 3. Nov. | 10.00
BIBLIOTHEK OLTEN

Ihr Partner
für neue
Perspektiven.

BAUMANN & CIE
BANQUIERS

Basel | Zürich | Olten baumann-banquiers.ch



LiterELLE

FRAUENLITERATUR?

DISKUSSION ÜBER ALTE ZÖPFE
UND DIE ZUKUNFT

Schweizer Literaturbetrieb, wie hast du es mit der Gleichstellung? Wie wird Literatur von Frauen aktuell gefördert, publiziert und besprochen? Und: Gibt es so etwas wie Frauenliteratur überhaupt? Es diskutieren die Literaturwissenschaftlerin und Autorin Prof. Dr. Sabine Haupt und die Verlegerin Sabine Dörlemann. Moderation Monika Schärer.

INFO literaturundbuehne.ch
WANN FR 3. November 13.30 Uhr
ORT Literatur & Bühne, Leberngasse 17, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Freitag | 3. Nov. | 13.30
LITERATUR & BÜHNE



BÜCHERSCHRÄNKE OLTEN

Bücher sind viel zu schade dafür, um sie nach dem Lesen zu entsorgen. In den Bücherschränken in Olten finden sie neue Leser:innen und ein zweites, oft sogar ein drittes Leben. Für die Dauer des Buchfestivals steht eine kleine Ausgabe eines Bücherschrankes bei der Christkatholischen Kirche. Mitglieder der vier betreuenden Institutionen (Offener Bücherschrank, CULTIBO, Christkath. Kirche, Stadtbibliothek) sind jeden Tag vor Ort und freuen sich auf Interessierte.

INFO buecherschrankolten.ch
WANN FR 3. November bis SO 5. November
FR 15.00 – 18.00 Uhr | SA 13.30 – 17.00 Uhr | SO 11.15 – 15.00 Uhr
WEITERE ORTE 4 Bücherschränke in Olten (siehe Plan Seite 54)
EINTRITT freier Eintritt

Fr. 3. | Sa. 4. | So. 5. Nov.
BEI DER CHRISTKATH. KIRCHE

BDO

Werte teilen – Zukunft gestalten

Finanz- und Steuerfragen?

Komplex muss nicht kompliziert sein: Wir unterstützen Sie.

BDO AG | 4600 Olten | Tel. 062 387 95 25

www.bdo.ch



RIESINNEN

GESPRÄCH ÜBER VERGESSENE SCHWEIZER AUTORINNEN

Lore Berger, Cecile Ines Loos, Gertrud Wilker und Erika Maria Dürrenberger – kennen Sie diese verstorbenen und vergessenen Schriftstellerinnen? Wenn nicht, wird es höchste Zeit sie wiederzuentdecken. Die Autorinnen Mariann Bühler und Rebekka Salm erzählen aus den Leben der vier Schweizer Frauen und geben Einblicke in ihr literarisches Schaffen.

INFO bibliothekolten.ch
WANN FR 3. November 15.00 Uhr
ORT Bibliothek Olten, Hauptgasse 12, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Freitag | 3. Nov. | 15.00

BIBLIOTHEK OLTEN



FOTO © Romano Riedi



MICHAL STEINEMANN – BARBARA DIETZ-STILLI

Lyrik? Lyrik! – Barbara Dietz und Michal Steinemann verzaubern Sie. Über Michal Steinemanns Erstling schreibt Francesco Micieli: «Eine eröffnende Lesereise, die von Sprachinsel zu Sprachinsel führt». Reisen Sie mit, auch in Begleitung von Barbara Dietz, die u.a. so mit den Worten jongliert: «reality check – warum prüfen wir nicht/morgendlich, ob der boden/noch hält, die luft einmal/mehr zum atmen taugt und/das essen wieder giftfrei ist?» Geschichten, Texte, Worte, die Sprache lebendig werden lassen.

INFO buchklosterplatz.ch
WANN FR 3. Nov. 16.30 Uhr
ORT Buchhandlung Klosterplatz, Munzingerplatz 2, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Freitag | 3. Nov. | 16.30

BUCHHANDLUNG KLOSTERPLATZ



ENERGIE UND TRINKWASSER ERLEBEN!

Über die Besucherplattform «Linie-e» von Energie Zukunft Schweiz bietet a.en spannende Führungen und Schulangebote zum Thema Energie und der Trinkwasserversorgung.





Weitere Informationen und Anmeldung unter:
T +41 61 500 18 70
info@linie-e.ch

linie-e.ch/a.en
online.linie-e.ch



RUTH SCHWEIKERT 1965 - 2023
GEDENKANLASS MIT DOROTHEE ROTH

Am 4. Juni 2023 verlor Ruth Schweikert ihren Kampf gegen den Krebs. Was 2016 begann und im Buch «Tage wie Hunde» von der Autorin verarbeitetet wurde, fand an jenem Junitag sein Ende. Die Schauspielerin Dorothee Roth spricht Texte aus den Büchern (Erdnüsse. Totschlagen, Augen zu, Ohio und andere) der preisgekrönten, engagierten Schweizer Autorin und lässt sie wieder aufleben.

WANN FR 3. November 17.30 Uhr
ORT Kulturzentrum Schütz, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Freitag | 3. Nov. | 17.30
KULTURZENTRUM SCHÜTZI



ROBERT LERCH
GOTT BETREIBT KEINEN ONLINESHOP

Menschen fragen, warum es Kriege gibt, Kinder hungern müssen, Gott das Leiden zulässt, ...auch Robert Lerch hat diese Fragen. Auf einem Bauernhof aufgewachsen, schärfte er seine Sinne in der Natur und entdeckte früh seine Spiritualität. Er ist überzeugt, dass viele Menschen Kontakte ins sogenannte Jenseits pflegen. Er tauscht sich regelmässig mit Isidorus aus, der vor vielen Jahren auf der Erde lebte. Ihm, seinem «Mentor und Begleiter», hat er 40 irdische Fragen gestellt und 40 himmlische Antworten erhalten.

INFO buchklosterplatz.ch
WANN FR 3. November, 19.00 Uhr
ORT Kapuzinerkloster Olten, Klosterplatz, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Freitag | 3. Nov. | 19.00
KAPUZINERKLOSTER

GROGG

DAS CAFÉ ZUM
VERWEILEN & GENIESSEN

Café und Snacks
Brunch
Apéro
Mittagsmenüs
Events

Oberer Graben 4 | 4600 Olten | 062 212 40 00
info@cafegrogg.ch | www.cafegrogg.ch



FOTO © Caroline Minjolle

PHOTOSTREAM OLTEN
SPECIAL MIT CAROLINE MINJOLLE

Freitag | 3. Nov. | 19.00
KULTURZENTRUM SCHÜTZI

Caroline Minjolle wird Bilder von zwei Langzeitprojekten zeigen: «MONOZYGOTES», ein fotografisches Essay aus Bildern, die ab 1964 entstanden sind und die sie zusammen mit ihrer Zwillingsschwester zeigen. «RENDEZ-VOUS» ist eine Serie, bei der Minjolle zwischen Mai 1995 und Januar 2014 einmal im Monat ihre beiden Söhne fotografierte. Beide Projekte sind in Buchform publiziert worden. Anschliessend wird André Albrecht mit ihr ein Gespräch führen. Caroline Minjolle lebt und arbeitet in Zürich als freischaffende Fotografin.

INFO minjollefoto.ch
WANN FR 3. November 19.00 Uhr
ORT Kulturzentrum Schütz, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT freier Eintritt



SAGEN, ERZÄHLUNGEN & «BOOZUGSCHICHTÄ»

Freitag | 3. Nov. | 19.00
CAFÉ GROGG

Ein Genuss-Abend im doppelten Sinne. Eintauchen in schauerliche Walliser Sagen und dabei kulinarisch Walliser-Spezialitäten schlemmen.
Zwischen den Gängen erzählt Leander Meichtry Boozugschichtä und nimmt Sie mit auf einen Ausflug in die Walliser Täler und Bergwelten.

KULINARISCHER WALLISER ABEND
MIT VORSPEISE UND RACLETTE

INFO info@cafegrogg.ch
WANN FR 3. November 19.00 Uhr
ORT Café Grogg, Oberer Graben 4, Olten
EINTRITT CHF 49.00 inkl. Eintritt ohne Getränke
RESERVATION Tel. 062 212 40 00



AN. AUS. EINFACH.

Ob kleine oder grosse Installationen, wir sind 24h
für Sie im Einsatz. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Geschäftsstelle Hägendorf
062 216 27 27 • haegendorf@ckw.ch
www.ckw.ch/elektro

CKW.



MILENA MOSER
DER TRAUM VOM FLIEGEN

Als Sofia von ihren Vätern in die Privatklinik Los Pajaritos gebracht wird, denkt sie nicht daran, Gewicht zu verlieren. Schliesslich hat sie nicht ohne Grund so viel zugenommen und ihr Übergewicht gibt ihr Halt. Doch sie hat nicht mit den anderen Klinikbewohner:innen gerechnet. Nicht mit ihrer Zimmernachbarin Emerald, die sich entschieden hat, Sofia als neue Freundin zu gewinnen, und nicht mit Zach, der ihr zu Beginn so fremd scheint, am Ende aber derjenige ist, der sie am grundlegendsten durchschaut.

Milena Moser muss niemandem vorgestellt werden: Seit ihrem Roman «Die Putzfraueninsel» ist sie weit über die Schweizer Literaturszene hinaus bekannt. In ihrem neuesten Roman greift sie die Figur der Sofia wieder auf, die wir schon aus den Romanen «Land der Söhne» und «Mehr als ein Leben» kennen. Sofia ist jetzt zwanzig Jahre alt und bekommt endlich ihr eigenes Buch. Denn, wie sie selbst feststellt: «Ich habe mehr zu sagen als ihr alle zusammen.»

WANN FR 3. November 20.30 Uhr
ORT Kulturzentrum Schützi, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT CHF 20.– (Abendveranstaltung)
VORVERKAUF eventfrog.ch
oder Region Olten Tourismus, T 062 213 16 16




KINOKONI definiert das Filmerlebnis neu!

FEINSTER FINGERFOOD
FILMREIFE DRINKS
EXQUISITE WEINE

direkt am Sitzplatz serviert!

kinokoni.ch

KINO KONI
FILM | FOOD | LOUNGE



FRIEDRICH GLAUSER
LITERARISCHER ABEND MIT LIEBESBRIEFEN

Leidenschaftlich, verzweifelt, charmant, verschlagen, hoffend, frech und manchmal bodenlos ungerecht zeugen Glausers Briefe an die Frauen in seinem Leben von Liebe, Freiheitsdrang, vom ständig Unsteten und vom Gefühl, dass manche Dinge zum Verzweifeln sind. Es lesen Graziella Rossi und Helmut Vogel, musikalisch begleitet von Markus Keller.

INFO theaterstudio.ch
WANN FR 3. November 20.15 Uhr
ORT Theaterstudio Olten, Dornacherstrasse 5, Olten
EINTRITT CHF 35.– | CHF 20.–
VORVERKAUF eventfrog.ch

8. BUCHFESTIVAL OLTEN 2024

DAS BUCHFESTIVAL 2024 FINDET VOM 31. OKT. – 3. NOV. STATT.
BUCHFESTIVAL.CH

BUCH FESTIVAL OLTEN

IMPRESSUM
HERAUSGEBER Buchfestival Olten
AUFLAGE Druck 3000 Ex.,
Digital auf der Website, als Booklet
GRAFIK Amadeus Gmür, gmuergrafik
TITELBILD André Albrecht
FOTOS zvg
DRUCK Impress Media + Print, gedruckt auf Refutura Recyclingpapier mit Label „Blauer Engel"
REDAKTION Dorothee Windlin, Alex Summermatter
KONTAKT info@buchfestival.ch





BUCHSTART
EIN START INS LEBEN, DER KINDER STARK MACHT

Auf vergnügliche Art und Weise erfahren Kinder früh, wie viel Spass in Bildern und Büchern steckt und entwickeln Freude am Lesen und Lernen. Erleben Sie «Buch, Reim und Spiel» gemeinsam mit Ihrem Kind im Alter von 0 bis 2 Jahren mit der Leseanimatorin Elisabeth Lehmann. Für die Spiele braucht jedes Kind eine erwachsene Begleitperson.

INFO Jugendbibliothek Olten, T 062 206 13 60
WANN | WO SA 4. November
9.30 – 10.00 Uhr in **DEUTSCH**,
in der Jugendbibliothek Olten, Dornacherstrasse 1, Olten
10.30 – 11.00 Uhr in **MUNDART**,
im Historischen Museum, Haus der Museen, Konradstrasse 7, Olten
EINTRITT freier Eintritt, ein Angebot der Stadt Olten
ANMELDUNG obligatorisch:
Tel. 062 206 13 60 oder jugendbibliothek@olten.ch

Samstag | 4. Nov. | 9.30 | 10.30
JUGENDBIBLIOTHEK OLTEN



MARIE-LOUISE LINDENMAYER
ÜBER DIE SCHATTEN SPRINGEN

Collagen, Lyrik, Malerei: Marie-Louise Lindenmayer ist eine vielseitige Künstlerin mit einem sehr feinen Gespür für die Welt. Was sie bewegt, entdeckt, empfindet packt sie in kurze Texte voller Kraft und Poesie. Sie nimmt uns mit auf eine Reise und bringt uns ihre Lyrik näher.

INFO buchklosterplatz.ch
WANN SA 4. November 9.30 Uhr
ORT Buchhandlung Klosterplatz, Munzingerplatz 2, Olten
EINTRITT freier Eintritt | Kollekte

Samstag | 4. Nov. | 9.30
BUCHHANDLUNG KLOSTERPLATZ

Erlebe die schönsten Geschichten in deiner Freizeit

- Entdecke Events in deiner Nähe
- Erhalte individuelle Event-Tipps
- Deine E-Tickets immer dabei



Eventfrog©

Jetzt App installieren:
eventfrog.ch/download



KULTURKONZEPT OLTEN

EINLADUNG ZUM MITDISKUTIEREN!

Die Stadt Olten gibt sich ein neues Kulturkonzept. Im vergangenen Juni wurden alle Interessierten zu einem Austausch über künftige Schwerpunkte der Kulturförderung in den Konzertsaal eingeladen. Im Rahmen des Buchfestivals kann nun in der Schützi über den Entwurf für das neue Kulturkonzept diskutiert werden. Auch hier sind alle Interessierten herzlich eingeladen!

WANN SA 4. November 10.00 – 13.00 Uhr
ORT Kulturzentrum Schützi, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT freier Eintritt
ANMELDUNG stadtkanzlei@olten.ch

Samstag | 4. Nov. | 10.00 – 13.00
KULTURZENTRUM SCHÜTZI



LiterELLE

SCHNEE SEIN IM AUGUST

STADTRUNDGANG ZU OLTNER LITERATINNEN

Olten ist DIE Schweizer Literaturstadt. Hier leben und arbeiten bekannte Autoren wie Alex Capus, Franz Hohler und Pedro Lenz. Wo aber sind die Frauen? So viel sei verraten: Es gab und gibt sie in Olten und sie stehen den Männern in ihrer literarischen Schaffenskraft in nichts nach. Zeit also, ihnen auf einem Spaziergang eine Bühne zu bieten.

INFO Findet bei jeder Witterung statt
WANN SA 4. November 10.00 – 11.00 Uhr
ORT Alte Holzbrücke (linke Aareseite), Olten
EINTRITT Kollekte

Samstag | 4. Nov. | 10.00
ALTE HOLZBRÜCKE OLTEN



Mit wenigen Klicks zur Richtofferte

Meine neue, flüsterleise Wärmepumpe von meiertobler.ch

Einfach Haustechnik

meier tobler





FRAUEN SCHREIBEN ÜBER SEX UND GEWALT

LESUNG UND GESPRÄCH

Krimis haben Hochkonjunktur und werden immer häufiger von Frauen geschrieben. Was treibt diese an, sich in tiefste menschliche Abgründe vorzuwagen und über Mord und Totschlag zu schreiben? Die Autorin Seraina Kobler (Nachtschein) und die Kulturjournalistin Monika Schärer im Gespräch.

LiterELLE

INFO bibliothekolten.ch
WANN SA 4. November 11.00 Uhr
ORT Bibliothek Olten, Hauptgasse 12, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Samstag | 4. Nov. | 11.00
BIBLIOTHEK OLTEN



FOTO © Laura Stevens

SARAH ELENA MÜLLER

BILD OHNE MÄDCHEN

Der Vater interessiert sich nur für die Forschung, die Mutter für ihre Kunst. Dass ihre Tochter beim Nachbarn Opfer sexualisierter Gewalt wird, blenden sie aus. Sarah Elena Müller beschreibt in «Bild ohne Mädchen», wie diese Sprachlosigkeit Kinder traumatisiert. Ein intensiver, atmosphärischer und unheimlich dichter Debütroman.

LiterELLE

INFO literaturundbuehne.ch
WANN SA 4. November 13.00 Uhr
ORT Literatur & Bühne, Leberngasse 17, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Samstag | 4. Nov. | 13.00
LITERATUR & BÜHNE

KULTURZENTRUM SCHÜTZI

Sa. | 4. Nov. | 13.30 | 14.15 | 15.00

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE - VIELSPRACHIG

Wir laden alle kleinen Kinder (2 bis 5 Jahre alt) mit ihren Eltern, Grosseltern oder anderen erwachsenen Begleitpersonen zu ganz speziellen Geschichten-Stunden ein:

Die Oltner Animatorinnen von «Schenk mir eine Geschichte» erzählen zusammen Geschichten in verschiedenen Sprachen. Lassen Sie sich überraschen!



INFO Fachstelle Integration Stadt Olten, Tel. 062 206 12 66
WANN SA 13.30 Uhr | 14.15 Uhr | 15.00 Uhr
ORT Kulturzentrum Schützi, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT freier Eintritt, (ein Angebot der Stadt Olten)



LiterELLE

AUF SCHATZSUCHE NACH VERGESSENEN SCHWEIZER AUTORINNEN

Wer kennt sie noch, die Schweizer Schriftstellerinnen Anna Felder, Gertrud Wilker oder Adelheid Duvanel? Von der Literaturbühne verschwunden, vergessen. «Wie gräbt man die wieder aus, wenn man sie gar nicht kennt?», fragt sich Rebekka Salm und begibt sich zusammen mit Mitarbeitenden der Stadtbibliothek auf Schatzsuche. Kommen Sie mit!

INFO bibliothekolten.ch
WANN SA 4. November 14.30 Uhr
ORT Bibliothek Olten, Hauptgasse 12, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Samstag | 4. Nov. | 14.30

BIBLIOTHEK OLTEN





SABINE HAUPT
DIE ZUKUNFT DER TOTEN

Sabine Haupt schildert in 13 (!) Erzählungen abgründig und mit schwarzem Humor Begegnungen mit dem Tod. Dabei führt sie uns an überraschende Orte – wie zum Beispiel Versuchslabore, eine Palliativstation, eine psychiatrische Praxis, einen unterirdischen Gerichtssaal und einen kubanischen Friedhof. Auch wird sie uns ihren Roman «Lichtschaden. Zement» näher bringen.

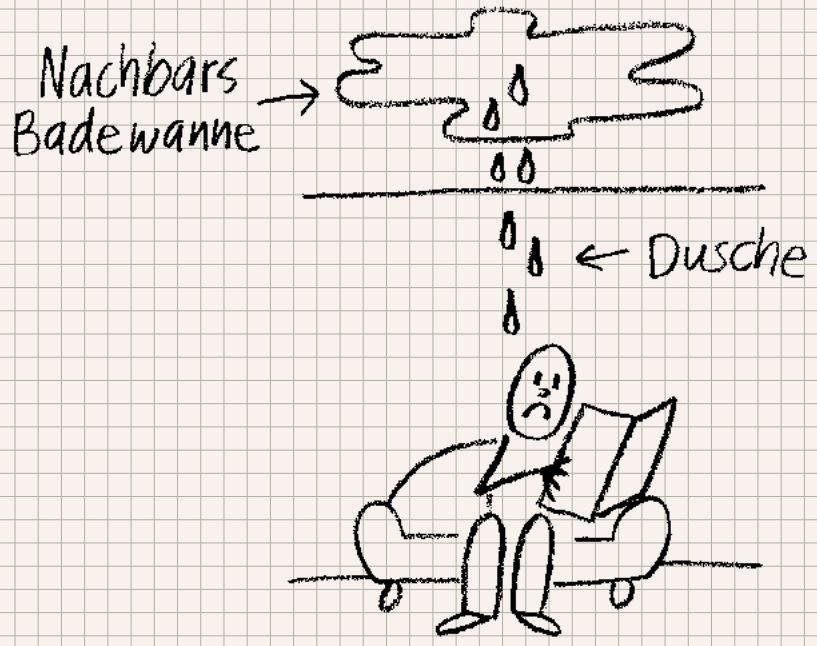
sabinehaupt.ch

INFO buchklosterplatz.ch
WANN SA 4. November 16.00 Uhr
ORT Buchhandlung Klosterplatz, Munzingerplatz 2, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Samstag | 4. Nov. | 16.00

BUCHHANDLUNG KLOSTERPLATZ

Schadenskizze



Was immer kommt – wir helfen Ihnen rasch und unkompliziert. **mobiliar.ch**

Generalagentur Olten
Fabian Aebi-Marbach
Baslerstrasse 32
4601 Olten
T 062 205 81 81
olten@mobiliar.ch

die **Mobiliar**



FOTO © Marco Fava

SCHREIBWETTBEWERB

Auch in diesem Jahr wurde der Wettbewerb für Schreibtalente vom Buchfestival Olten BFO, der Bildungsstadt sowie Region Olten Tourismus veranstaltet. Er hat sich in den letzten Jahren zu einem beliebten Newcomer-Contest unter angehenden Schriftsteller:innen entwickelt. In diesem Jahr galt es, sich von einer Fotografie zu einem originellen, berührenden Text inspirieren zu lassen. Die Gewinnerinnen und Gewinner der vier Kategorien Berufsbildung, Kantonsschule, Fachhochschule und Öffentlichkeit werden ihre Texte an der Preisverleihung des Buchfestivals vorlesen.

Zudem wird aus allen Einsendungen ein Supertext erkoren. Die Autorin oder der Autor dieser Geschichte erhält eine Hörstation auf dem Schweizer Schriftstellerweg, gesponsert von Region Olten Tourismus.

Auch dieses Jahr ist also wieder für Spannung gesorgt. Wer gewinnt den diesjährigen Schreibwettbewerb in den jeweiligen Kategorien? Und wer gewinnt den Preis für den Supertext?

Olten Literatour (Stadt) · Kiwanis Kiwanis Club Olten · Hans und Beatrice Maurer-Billeter-Stiftung · BO.B Bildungsstadt Olten.Bifang

WANN SA 4. November 16.30 Uhr
ORT Kulturzentrum Schützi, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT freier Eintritt







ÖFFENTLICHE FÜHRUNG
80 JAHRE FRANZ HOHLER

Erfahren Sie auf diesem interessanten Rundgang mehr über den Jubilar Franz Hohler und seine persönlichen Orte in der Stadt Olten. Der Rundgang wird von einem Stadtführer begleitet und es werden unter anderem exklusive Geschichten von Franz Hohler, die Teil des Schweizer Schriftstellerwegs sind, gehört. Der Autor ist nicht persönlich anwesend.

GUTSCHEIN
Sie erhalten das Buch, «Das Schaukelpferd in Bichsels Garten», CHF 5.– günstiger. Ein Gutschein pro Buch, nicht kumulierbar. Gültig während des Buchfestivals.

EVENTSPONSOR Olten® Literatour, (Stadt)

INFO oltentourismus.ch
WANN SA 4. November, 17.00 Uhr
ORT Springbrunnen am Bahnhof, Olten
EINTRITT CHF 15.– pro Person, Kinder unter 12 Jahren gratis
VORVERKAUF Region Olten Tourismus, T 062 213 16 16

Samstag | 4. Nov. | 17.00
SPRINGBRUNNEN AM BAHNHOF

KANTON solothurn
Berufsbildungszentrum
BBZ Olten

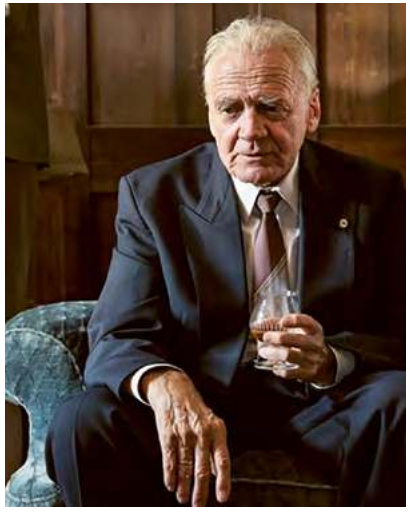
Schule für Mode und Gestalten SMG

Auf Wunsch, nach Mass:
Die SOLO-Kollektion der SMG Olten.

Die SMG-Lernenden inspirieren Sie zu einem neuen Outfit, das für jeden literarischen Anlass passt.

Angehende Bekleidungsgestalter/-innen fertigen für Sie individuelle Massbekleidung für jeden (literarischen) Anlass.

BBZ Olten
Schule für Mode
und Gestalten SMG
Aarauerstrasse 30
4601 Olten
Telefon 062 311 83 73
smg@bbzolten.ch
bbzolten.so.ch



IN ZEITEN DES ABNEHMENDEN LICHTS

Regie: Matti Geschonneck Ostberlin Frühherbst 1989. Wilhelm Powileit (Bruno Ganz), hochdekoriertes SED-Parteimitglied, wird 90 Jahre alt. Familie und Partei rüsten sich für den Ehrentag. Nachbarn und singende Pioniere treten an, um den verdienten Genossen zu feiern. Nur der Enkel Sascha taucht nicht auf – er ist vor wenigen Tagen in den Westen abgehauen. Die Nachricht platzt in die Festgesellschaft wie eine Bombe. Und je länger das Fest dauert, umso mehr brechen sich Geheimnisse Bahn. Die Veränderung ist nicht mehr aufzuhalten.

INFO lichtspiele-olten.ch
WANN SA. 4. November 17.30 Uhr
ORT Kino Capitol, Ringstrasse 9, Olten
EINTRITT CHF 17.– | Fr. 14.– (Tickets an der Kinokasse)

Samstag | 4. Nov. | 17.30
LICHTSPIELE IM CAPITOL



BENJAMIN RAKIDZIJA
SCHÄTZCHEN, STREIT MIT MIR

Eine Liebesgeschichte in der Tradition der Love Letters nach dem Roman von Benjamin Rakidzija. Ein vergnüglicher Theaterabend mit Volker Ranisch in einem Streit der Geschlechter über die Liebe und das liebe Leben als solches. Humorvoll, intelligent, elegant und relevant. Ein wunderbar zeitloses Stück über die Wirren des Geschlechterkampfs.

INFO theaterstudio.ch
WANN SA 4. November 20.15 Uhr
ORT Theaterstudio Olten, Dornacherstrasse 5, Olten
EINTRITT CHF 35.– | CHF 20.–
VORVERKAUF eventfrog.ch

Samstag | 4. Nov. | 20.15
THEATERSTUDIO OLTEN



PREISVERLEIHUNG

FRANZ HOHLER

WIRD FÜR SEIN LEBENSWERK MIT DEM DREITANNEN-EHRENPREIS 2023 GEEHRT

Franz Hohler wurde in «seiner» Stadt zu seinem achtzigsten Geburtstag am 1. März 2023 mit zahlreichen Veranstaltungen, Ausstellungen und Büchern geehrt. Zum Abschluss des «Hohler-Jahres» in Olten wird der Schriftsteller, Kabarettist und Liedermacher im Rahmen des Buchfestivals Olten der DREITANNEN-EHRENPREIS überreicht (siehe Text auf Seite 44).
Das Publikum darf sich freuen: Franz Hohler wird an diesem krönenden Abschluss des Hohlerjahres mit der Musikerin Fatima Dunn auftreten und in gewohnt launiger Manier bestens unterhalten. Die Cellistin und Singer-Songwriterin mit irischen Wurzeln ist sehr erfolgreich mit ihrem «One Woman-Orchestra» auf den Bühnen unterwegs.

Bei der anschliessenden Preisverleihung werden die Schauspielenden Elisabeth Hart und Rhaban Straumann die Laudatio für Franz Hohler halten.
Der Förderpreis erhält Rebekka Salm, die Laudatio für sie hält Alex Capus.



FATIMA DUNN


ELISABETH HART


RHABAN STRAUMANN


ALEX CAPUS

WANN SA 4. November 20.00 Uhr
ORT Kulturzentrum Schützi, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT CHF 30.–
VORVERKAUF eventfrog.ch

EVENTSPONSOR Hans und Beatrice Maurer-Billeter-Stiftung

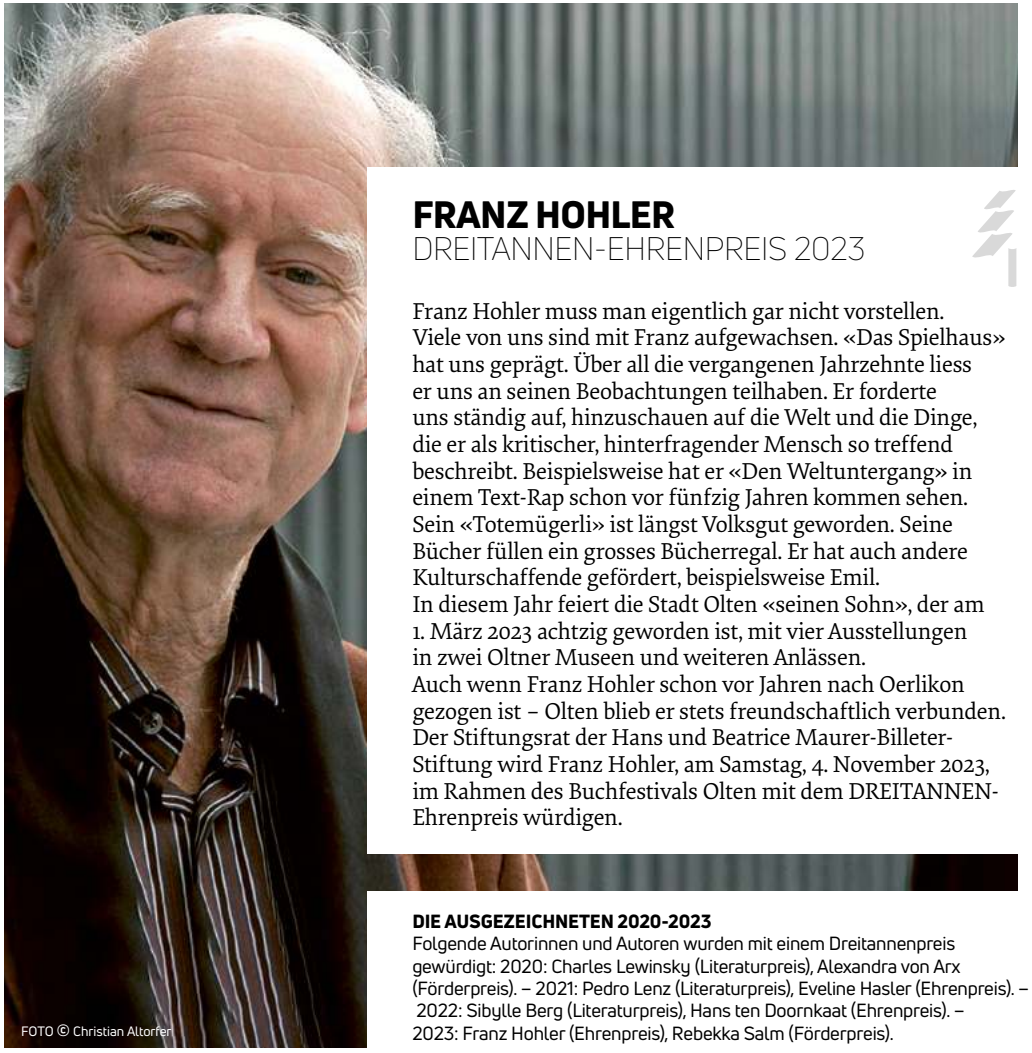


FOTO © Christian Altorfer

FRANZ HOHLER
DREITANNEN-EHRENPREIS 2023

Franz Hohler muss man eigentlich gar nicht vorstellen. Viele von uns sind mit Franz aufgewachsen. «Das Spielhaus» hat uns geprägt. Über all die vergangenen Jahrzehnte liess er uns an seinen Beobachtungen teilhaben. Er forderte uns ständig auf, hinzuschauen auf die Welt und die Dinge, die er als kritischer, hinterfragender Mensch so treffend beschreibt. Beispielsweise hat er «Den Weltuntergang» in einem Text-Rap schon vor fünfzig Jahren kommen sehen. Sein «Totemügerli» ist längst Volksgut geworden. Seine Bücher füllen ein grosses Bücherregal. Er hat auch andere Kulturschaffende gefördert, beispielsweise Emil.
In diesem Jahr feiert die Stadt Olten «seinen Sohn», der am 1. März 2023 achtzig geworden ist, mit vier Ausstellungen in zwei Oltner Museen und weiteren Anlässen.
Auch wenn Franz Hohler schon vor Jahren nach Oerlikon gezogen ist – Olten blieb er stets freundschaftlich verbunden. Der Stiftungsrat der Hans und Beatrice Maurer-Billeter-Stiftung wird Franz Hohler, am Samstag, 4. November 2023, im Rahmen des Buchfestivals Olten mit dem DREITANNEN-Ehrenpreis würdigen.

DIE AUSGEZEICHNETEN 2020-2023
Folgende Autorinnen und Autoren wurden mit einem Dreitannenpreis gewürdigt: 2020: Charles Lewinsky (Literaturpreis), Alexandra von Arx (Förderpreis). – 2021: Pedro Lenz (Literaturpreis), Eveline Hasler (Ehrenpreis). – 2022: Sibylle Berg (Literaturpreis), Hans ten Doornkaat (Ehrenpreis). – 2023: Franz Hohler (Ehrenpreis), Rebekka Salm (Förderpreis).



FOTO © Frederike Asael

REBEKKA SALM
DREITANNEN-FÖRDERPREIS 2023

Die Autorin ist im basellandschaftlichen Bubendorf aufgewachsen. Vor über zehn Jahren zog sie nach Olten und ist Mutter einer Tochter. Rebekka Salm studierte Geschichte und Islamwissenschaften in Basel und Bern. Sie arbeitet als Autorin, Texterin und Erwachsenenbildnerin im Migrationsbereich. Sie publizierte bereits in verschiedenen Literaturformaten, 2019 gewann sie den Schreibwettbewerb des Schweizer Schriftstellerwegs. Ihre Siegergeschichte findet sich in der Anthologie «Das Schaukelpferd in Bichsels Garten» aufgeführt. Ebenfalls im Oltner Knapp Verlag erschien im Frühjahr 2022 Rebekka Salms Debütroman «Die Dinge beim Namen». Er schaffte es in die Schweizer Bestsellerlisten.
Die Autorin wurde bereits zu über 90 Lesungen eingeladen und erhielt 2023 von den Kantonen Baselland und Solothurn je den Förderpreis Literatur. Der Stiftungsrat der Hans und Beatrice Maurer-Billeter-Stiftung wird sie am Samstag, 4. November 2023 im Rahmen des Buchfestivals Olten mit dem DREITANNEN-Förderpreis unterstützen.

HANS UND BEATRICE MAURER-BILLETER-STIFTUNG
Die Hans und Beatrice Maurer-Billeter-Stiftung alimentiert grosszügig die DREITANNEN-LITERATURPREISE, die seit 2020 im Rahmen des Buchfestivals Olten verliehen werden. 2008 verstarb Beatrice Maurer-Billeter.
Sie führte zusammen mit ihrem Mann Hans Maurer die in Däniken beheimatete Handelsunternehmung Hans Maurer AG. Beatrice Maurer war eine leidenschaftliche Kunstliebhaberin und -sammlerin. In ihrem Testament errichtete sie die Stiftung, welcher sie ihren Nachlass vermachte. Die Stiftung unterstützt einerseits soziale Institutionen, anderseits fördert sie nach dem Willen der Stifterin auch Kunst und Kultur, insbesondere «begabte Schriftsteller».

Ihre Fachgeschäfte
Für Gesundheit
und Wohlbefinden



10% Bon

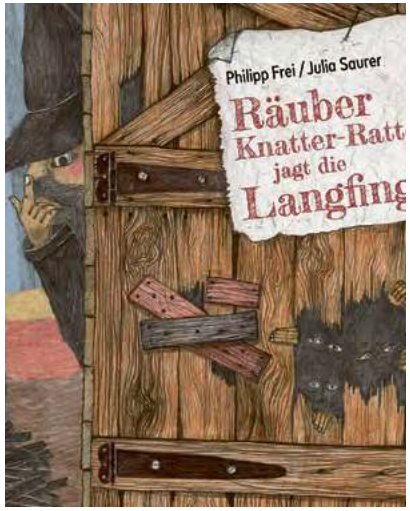
Gültig bis 31.12.23

Bon gültig für einen Einkauf in unserer Filiale. Nicht kumulierbar.
Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, rezeptpflichtige Medikamente und kostenpflichtige Dienstleistungen.

2190100507184

Santé Sälipark
Drogerie
Apotheke
Naturecke
Parfumerie

Drogerie im Centro
Drogerie
Naturecke
Parfumerie



PHILIPP FREI
RÄUBER KNATTER-RATTER JAGT DIE LANGFINGER

Räuber Knatter-Ratter ist wieder da! Der Räuber, der eigentlich gar keiner ist, muss in seinem neuen Abenteuer eine Diebesbande überführen. Oder hat er die Dinge, die im Dorf verschwunden sind, etwa doch selbst gestohlen? Ab 4 Jahren.

INFO buchklosterplatz.ch
WANN SO 5. November 9.00 Uhr
ORT Kulturzentrum Schütz, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT freier Eintritt

Sonntag | 5. Nov. | 9.00
KULTURZENTRUM SCHÜTZI



INGEBORG BACHMAN
REISE IN DIE WÜSTE

Regie: Margarethe von Trotta Ingeborg Bachmann und Max Frisch begegnen sich 1958 in Paris – und fühlen sich unwiderstehlich zueinander hingezogen. Sie stürzen sich in eine leidenschaftliche Beziehung, doch die ist von Anfang an geprägt von Reibungen und Auseinandersetzungen zwischen zwei kompromisslosen Persönlichkeiten. Nach etwas über vier Jahren beendet Max Frisch die Beziehung. Die Erinnerung an diese so berauschende wie zermürbende Liebe lässt Ingeborg Bachmann jahrelang nicht los. Bei einer Reise in die Wüste versucht sie, sich davon zu befreien.

INFO lichtspiele-olten.ch
WANN SO 5.November 10.00 Uhr
ORT Kino Capitol, Ringstrasse 9, Olten
EINTRITT CHF 17.– | Fr. 14.– (Tickets an der Kinokasse)

Sonntag | 5. Nov. | 10.00
LICHTSPIELE IM CAPITOL

www.asc-act.ch

Mit persönlichem Engagement

Marketingstrategie I Kommunikationsplanung I Projektleitung

AlexSummermatterConsulting - . . . act!
Reiserstrasse 69 I 4600 Olten I Switzerland I contact@asc-act.ch I T +41 62 296 69 33



FOTO © Kazuyuki Kitamura

KULTURZENTRUM SCHÜTZI

Sonntag | 5. Nov. | 10.30

FEDERICA DE CESCO

DIE WELT DURCH WÖRTER SEHEN

65 Jahre ist es her, dass Federica de Cesco als Jugendliche den Roman «Der rote Seidenschal» geschrieben hat. Seither begeistert sie ihre Leserschaft mit vielen weiteren Romanen. In ihrem neuesten Buch «Die Welt durch Wörter sehen» schaut sie zurück auf ihre Jahre als Schriftstellerin: auf zahlreiche Vorträge, Lieblingsgeschichten und Anekdoten, die sie gern erzählt. Im Buch finden sich auch neue Texte mit Gedanken, die sie zu Papier bringen wollte. Es sind kleine, feine Geschichten – ein Genuss für all jene, die die unverwechselbare Sprache Federica de Cescos ebenso mögen wie ihre einnehmende Persönlichkeit.

WANN SO 5. November 10.30 Uhr
ORT Kulturzentrum Schützi, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT CHF 20.– (Sonntagsmatinée)
VORVERKAUF eventfrog.ch oder Region Olten Tourismus, T 062 213 16 16

JUGENDBIBLIOTHEK OLTEN | Sonntag | 5. Nov. | 10.00

COMIC-WORKSHOP MIT JAMIE ASPINALL

Ideen und Tipps für den Start eines Comicprojektes. Jamie Aspinall arbeitet als Illustrator und Kinderbilderbuchautor in Basel und begleitet dich von der Comicfigur zu der Ideenfindung einer Story mit wertvollen Anregungen, Übungen und Tipps aus der Praxis.

Für Jugendliche der 3.- 6. Schulklasse

WANN SO 5. November 10.00 – 12.15 Uhr
ORT Jugendbibliothek Olten, Dornacherstrasse 1 (Eingang Hübelistrasse), 4600 Olten
ANMELDUNG T 062 206 13 60 oder jugendbibliothek@olten.ch





KULTURZENTRUM SCHÜTZI | Sonntag | 5. Nov. | 15.30

IM KLEINEN FORMAT ÜBER DIE GROSSEN THEMEN DER WELT SCHREIBEN.

KOLUMNENSCHREIBENDE IM GESPRÄCH MIT CHRISTOPH HENZMANN

Finja Basan, Meinrad Kofmel und Urs Huber widmen sich in ihren Kolumnen den grossen Themen unserer Gesellschaft, nicht nur in der Stadt Olten, sicherlich aber in unterschiedlichen Zeitungen. Die drei Kolumnist:innen aus der Region Olten und ihr je persönlicher Blick auf das, was sie bewegt, sollen im Zentrum des Nachmittags stehen. Es erwartet Sie eine Mischung aus Lesung und kritischer Diskussion über das Grosse der Welt im kleinen, gedruckten Format.

WANN SO 5. November 15.30 Uhr
ORT Kulturzentrum Schützi, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT freier Eintritt

KULTURZENTRUM SCHÜTZI | Sonntag | 5. Nov. | 14.00

PETER NIKLAUS

NUR FÜR EIN JAHR

Peter Niklaus' erster Roman ist der Solothurnerin Clara gewidmet, die kurz vor dem Ersten Weltkrieg für ein Jahr nach Amerika reiste, um die Sprache zu erlernen. Aus einem Jahr wurde fast ein ganzes Leben. Die aussergewöhnliche Lebensgeschichte lebt ebenso von der authentischen Erzählweise wie auch von der Fiction. Der Autor wuchs im Wasseramt auf und wohnt seit Jahren in Olten. Bekanntheit erlangte er durch den Aufbau des Satire-Festivals «Oltner Kabarett-Tage».

WANN SO 5. November 14.00 Uhr
ORT Kulturzentrum Schützi, Schützenmattweg 15, Olten
EINTRITT freier Eintritt | Kollekte





Freitag | 10. Nov. | DIVERSE ORTE

ERZÄHLNACHT

PROGRAMMHINWEIS IM NACHGANG

Die Arbeitsgruppe Leseförderung Olten hat auch für die Erzählnacht 2023 wieder ein buntes Programm für alle Kleinen und Grossen, Jungen und Älteren organisiert. Ab dem späten Nachmittag bis in die Nacht hinein gibt es verschiedene Veranstaltungen in den Oltner Schulhäusern, Museen, Bibliotheken und sogar auf der alten Holzbrücke. Auch für Getränke und Verpflegung ist gesorgt.
Bitte beachten Sie das detaillierte Programm, das am 10. November 2023 an den verschiedenen Standorten aufgehängt sein wird.

INFO jugendbibliothek@olten.ch
WANN FR 10. November
ZEIT siehe Programm

PROGRAMMÜBERSICHT
2. – 5. NOVEMBER 2023

BUCH FESTIVAL OLTEN

Donnerstag | 2. November

WANN	ANLASS	ORT	SEITE
17.30	**OFFIZIELLE ERÖFFNUNG**	Stadtkirche	11
ab 18.30	**MÜSTERLI-ABEND**	Diverse Orte	12 | 13
20.00	**SUNIL MANN – IN BESTER ABSICHT**	Kleine Bühne, Galicia Bar	15

Freitag | 3. November

WANN	ANLASS	ORT	SEITE
10.00	**HAIKUS SCHREIBEN**	Bibliothek Olten	15
13.30	**FRAUENLITERATUR?** LiterELLE	Literatur & Bühne	17
ab 15.00	**BÜCHERSCHRÄNKE OLTEN**	Diverse Standorte	17
15.00	**RIESINNEN** LiterELLE	Bibliothek Olten	19
16.30	**MICHAL STEINEMANN– BARBARA DIETZ-STILLI** LiterELLE	Buchhandlung Klosterplatz	19
17.30	**RUTH SCHWEIKERT 1965 – 2023**	Kulturzentrum Schützi	21
19.00	**ROBERT LERCH**	Kapuzinerkloster Olten	21
19.00	**PHOTOSTREAM OLTEN**	Kulturzentrum Schützi	23
19.00	**WALLISER SAGEN, LEANDER MEICHTRI**	Café Grogg	23
20.30	**MILENA MOSER**	Kulturzentrum Schützi	25
20.15	**FRIEDRICH GLAUSER**	Theaterstudio Olten	27

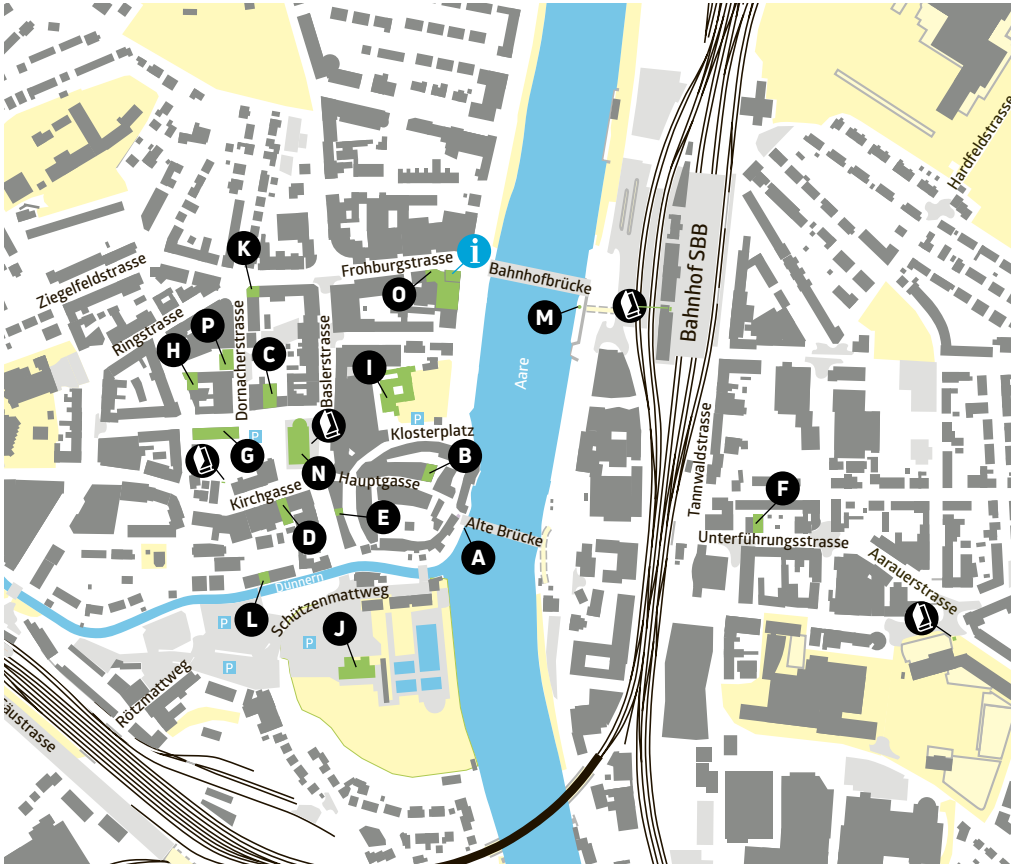
Samstag | 4. November

WANN	ANLASS	ORT	SEITE
9.30 | 10.30	**BUCHSTART** DEUTSCH | MUNDART	Jugendbibliothek | Hist. Museum	29
9.30	**MARIE-LOUISE LINDENMAYER**	Buchhandlung Klosterplatz	29
10.00	**KULTURKONZEPT OLTEN**	Kulturzentrum Schützi	31
10.00	**SCHNEE SEIN IM AUGUST** LiterELLE	Alte Holzbrücke	31
11.00	**FRAUEN SCHREIBEN ÜBER SEX UND GEWALT** LiterELLE	Bibliothek Olten	33
13.00	**SARAH ELENA MÜLLER** LiterELLE	Literatur & Bühne	33
13.30	**SCHENK MIR EINE GESCHICHTE**	Kulturzentrum Schützi	34
14.30	**AUF SCHATZSUCHE NACH VERGESSENEN SCHWEIZER AUTORINNEN** LiterELLE	Bibliothek Olten	35
16.00	**SABINE HAUPT**	Buchhandlung Klosterplatz	35
16.30	**SCHREIBWETTBEWERB**	Kulturzentrum Schützi	37
17.00	**ÖFFENTLICHE FÜHRUNG**	Springbrunnen am Bahnhof, Olten	39
17.30	**IN ZEITEN DES ABNEHMENDEN LICHTS**	Lichtspiele im Capitol	41
20.15	**BENJAMIN RAKIDZIJA**	Theaterstudio Olten	41
20.00	**FRANZ HOHLER-ABEND PREISVERLEIHUNG**	Kulturzentrum Schützi	43

Sonntag | 5. November

WANN	ANLASS	ORT	SEITE
9.00	**RÄUBER KNATTER-RATTER**	Kulturzentrum Schützi	47
10.00	**INGEBORG BACHMAN**	Lichtspiele im Capitol	47
10.00	**COMIC-WORKSHOP MIT JAMIE ASPINALL**	Jugendbibliothek Olten	50
10.30	**FEDERICA DE CESCO**	Kulturzentrum Schützi	49
14.00	**PETER NIKLAUS**	Kulturzentrum Schützi	50
15.30	**IM KLEINEN FORMAT ÜBER DIE GROSSEN THEMEN DER WELT SCHREIBEN**	Kulturzentrum Schützi	51

STANDORTE



- **A** **Alte Holzbrücke** (linke Aareseite), Olten
- **B** **Bibliothek Olten** Hauptgasse 12, Olten
- **C** **Buchhandlung Klosterplatz** Munzingerplatz 2, Olten
- **D** **Buchhandlung Schreiber** Kirchgasse 7, Olten
- **E** **Café Grogg** Oberer Graben 4, Olten
- **F** **Galicia Bar, Kleine Bühne** Unterführungsstrasse 20, Olten
- **G** **Historisches Museum** Haus der Museen, Konradstrasse 7, Olten
- **H** **Jugendbibliothek Oten** Dornacherstr. 1 (Eingang Hübelistr.), Olten
- **I** **Kapuzinerkloster** Klosterplatz, Olten
- **J** **Kulturzentrum Schützi** Schützenmattweg 15, Olten
- **K** **Lichtspiele im Capitol** Ringstrasse 9, Olten
- **L** **Literatur und Bühne** Leberngasse 17, Olten
- **M** **Springbrunnen am Bahnhof,** Olten
- **N** **Stadtkirche Olten** an der Kirchgasse, Olten
- **O** **Stadttheater Olten** Frohburgstrasse 3, Olten
- **P** **Theaterstudio Olten** Dornacherstrasse 5, Olten
- **Offene Bücherschränke Olten** 4 Standorte in Olten
  - beim Platz der Begegnung, hinter Restaurant Gryffe
  - bei der Christkatholischen Kirche, vis à vis Coop City
  - im Bahnhof SBB, Gleis 7, neben Treppenaufgang
  - beim Schulhaus Bifang, vis à vis Cultibo

- **Region Olten Tourismus** Frohburgstrasse 1, Olten



ANDRÉ ALBRECHT

FOTOGRAF IN OLTEN, JG. 1965

André Albrecht begann 1988 eine zweijährige Stage als Fotograf bei der «Solothurner AZ». Danach arbeitete er bis 1994 als Pressefotograf für die «Solothurner Nachrichten» und das «Oltner Tagblatt» und assistierte bei verschiedenen Werbefotografen. 1994 machte er sich selbstständig mit eigenem Studio in Olten.
Von 1992 bis 2004 war er zudem Agenturfotograf und Mitglied der internationalen Bildagentur Reuters.
Ab 2001 bis 2006 war er wieder als Pressefotograf (Teilzeitpensum bei der «Aargauer Zeitung») tätig.
2006 wurde er Mitglied der Bildagentur «Ex-Press» in Zürich.
Heute arbeitet André Albrecht für verschiedene Medien und als Fotograf für Dokumentation, Werbung und PR.
Vor zehn Jahren gründete er den Fotozirkel PHOTO-STREAM OLTEN, an dem von September bis April jeden Monat zwei bis drei Gäste ihre fotografischen Arbeiten zeigen und erläutern.
André Albrecht hat viele Einzelausstellungen organisiert und an Gruppenausstellungen teilgenommen.
2011 erhielt er den Kulturpreis für Fotografie des Kantons Solohurn, 2017 den Anerkennungspreis für Fotografie der Rentsch Stiftung.

BUCH FESTIVAL OLTEN

ZUM KEYVISUAL

Das Bild für das Buchfestival zeigt eine junge Frau, vertieft in ein Buch an der Aare in Olten. Die Fotografie soll zeigen, dass man sich im positiven Sinne in ein Buch verlieren kann und das rundherum vergisst. Und natürlich zeigt es eine Oltner Örtlichkeit aus eher ungewohnter Perspektive.



FOTO © André Albrecht

SPONSOREN UND PARTNER

HAUPTSPONSOREN

kulturSWISSLOS Fonds des Kantons Solothurn

Olten

DÄSTER SCHILD STIFTUNG

Hans und Beatrice Maurer-Billeter-Stiftung

BO.B Bildungsstadt Olten.Bifang

Olten Literatour, (Stadt)

rentsch kulturstiftung

SPONSOREN | EVENTSPONSOREN

swisscom

BAUMANN & CIE BANQUIERS

Kiwanis KIWANIS CLUB OLTEN

meier tobler

SUPPORTER

TRAMONDI SPORT+WERBUNG, HÄGENDORF | GEWERBE OLTEN | BERNHEIM & CO AG, OLTEN | DELIBON AG | ALLWARE AG |

PARTNER

buch zentrum

Schreiber KIRCHGASSE OLTEN

BUCHHANDLUNG Klosterplatz

knapp verlag

LiterELLE

schützi olten kultur und begegnung

BIBLIOTHEK OLTEN

BDO

BUS BETRIEB OLTEN GÖSGEN GÄU

Eventfrog

www.event-one.ch Veranstaltungstechnik GmbH licht • ton • pyro • multimedia

gmuergrafik

...act! www.asc-act.ch

DANKE
WIR DANKEN FÜR DIE UNTERSTÜTZUNG

A_EN AARE ENERGIE AG ALEX SUMMERMATTER ANDRÉ ALBRECHT ANITA MEYER AUGENKLINIK HEUBERGER AUTORINNEN UND AUTOREN BARTLOMÉ OPTIK AG BALOISE BAUMANN CIE BANQUIERS BDO BERNHEIM & CO AG, OLTEN BIBLIOTHEK OLTEN BO.B BILDUNGSSTADT OLTEN.BIFANG BUCHHANDLUNG KLOSTERPLATZ BUCHHANDLUNG SCHREIBER BUCHZENTRUM BÜCHERSCHRANK BÜRO INTEGRATION OLTEN BUSBETRIEB OLTEN GÖSGEN GÄU AG CAFÉ GROGG CAPITOL CHRISTOPH HENZMANN CHRIST-KATHOLISCHE KIRCHE CKW CULTIBO DÄSTER-SCHILD STIFTUNG DELIBON AG DULLIKEN DIE MOBILIAR DOROTHEE WINDLIN EVENTFROG EVENT-ONE GEWERBE OLTEN GMÜRGRAFIK INSERENTEN JUGENDBIBLIOTHEK OLTEN KINO LICHTSPIELE KIWANIS KLEINE BÜHNE GALICIA KNAPP VERLAG LITERELLE LITERATUR UND BÜHNE MADE-BY SCHREINEREI AG MANUELA DIEMER MARCO FAVA MARLIES GRAF HANS UND BEATRICE MAURER-BILLETER-STIFTUNG MEIER TOBLER MONIQUE RUDOLF VON ROHR REGION OLTEN TOURISMUS RENTSCH STIFTUNG SANTÉ SÄLIPARK SCHULE FÜR MODE UND GESTALTEN SCHÜTZI OLTEN SIBYLLE WYSS SO KULTUR LOTTERIEFONDS STADT OLTEN STADTTHEATER OLTEN SWISSCOM THEATERSTUDIO OLTEN THOMAS KNAPP TRAMONDI SPORT+WERBUNG UND ALLEN HELFERINNEN UND HELFERN

TICKETS
VORVERKAUFSSTELLEN

Eventfrog©

eventfrog.ch/buchfestival

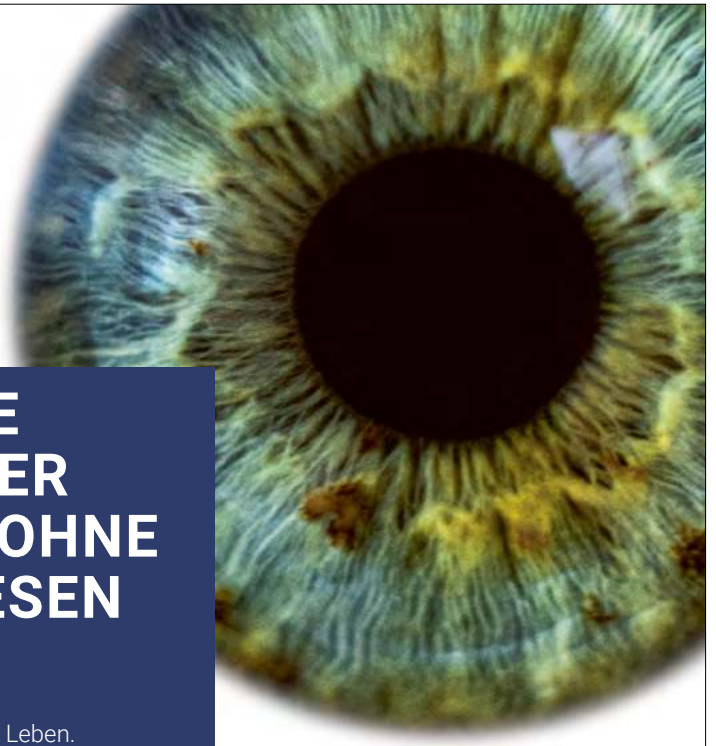
Olten Tourismus

Frohburgstrasse 1, 4600 Olten
Telefon +41 62 213 16 16
info@oltentourismus.ch
oltentourismus.ch

Weitere Verkaufsstellen
und Tickets direkt bei
den Veranstaltungsorten.

BUCH FESTIVAL OLTEN

heuberger
augenklinik



DAMIT SIE DIE BÜCHER KÜNFTIG OHNE BRILLE LESEN KÖNNEN.

Besser sehen – mehr vom Leben.
Mit einer schonenden und nachhaltigen
Augenlaser-Behandlung von Kurz-,
Weit- und Alterssichtigkeit.

Kontaktieren Sie uns für eine unverbindliche Beratung: Tel. 062 206 77 24
Augenklinik Heuberger AG, Fährweg 10, 4600 Olten, www.spitalpark.ch

Schreiben,
Schenken,
Lesen.



60 000

AUTOREN ENTDECKEN.

BEKANNTE GRÖSSEN KENNENLERNEN, NEUE AUFSPÜREN.

Wir bringen Ihnen
das ganze Jahr Autoren nah.
Persönlich – kompetent – lächelnd –
mit viel Herzblut.

Schreiber Olten.
Unabhängig seit über 90 Jahren.

www.schreibers.ch

Schreiber
KIRCHGASSE
OLTEN